



JEGYZŐKÖNYV

a 2021. szeptember 6-án, 13.45–16.15 és 16.45–18.45 között,

BRÜSSZEL

Az ülést 2021. szeptember 6-án, hétfőn, 13.46-kor, Maria Arena (elnök) elnökletével nyitják meg.

1. A napirend elfogadása

DROI(2021)0906_1

A napirendtervezetet az e jegyzőkönyvben foglaltak szerint elfogadják.

2. Az elnök közleményei

A Palesztinával fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttséggel együttműködve

- ### 3. Eszmecsere az emberi jogok terén Palesztinában történt legutóbbi fejleményekről, az alábbiak jelenlétében:
- Cathrine Abuamsha jogi kutató és érdekképviselő, Al-Haq
 - Omar Shakir, izraeli és palesztin igazgató, Human Rights Watch
 - Hani Al-Masri, a Masarat (Palesztin Politikai Kutatási és Stratégiai Tanulmányok Központja) főigazgatója

Fel szólalók: Maria Arena, Manu Pineda, Cathrine Abuamsha (jogi kutató és érdekképviselői tisztviselő, Al-Haq), Omar Shakir (a Human Rights Watch Izraelért és Palesztináért felelős területi igazgatója,), Hani Al-Masri (a Masarat – a Palesztin Szakpolitikai Kutatási és Stratégiai Tanulmányok Központja – főigazgatója), Deirdre Clune, Nacho Sánchez Amor, Margrete Auken, Peter van Dalen, Miguel Urbán Crespo, Neal Mac Call (az EKSZ Izraelért, a

megszállt palesztin területekért és a közel-keleti békefolyamatért felelős osztályának vezetője).

* * *

Evelyn Regner (a Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság elnöke, a 4. napirendi pont tárgyalása idejére társelnöki minőségben csatlakozott 14:51-kor)

* * *

A Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottsággal közösen és az Afganisztánnal fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttséggel együttműködve

- 4. Eszmecsere az afganisztáni nők és lányok jogairól, az alábbiak jelenlétében:**
- **Andreas von Brandt** nagykövet, az EU afganisztáni küldöttségének vezetője
 - **Shaharзад Akbar**, az Afgán Független Emberi Jogi Bizottság (AIHRC) elnöke
 - **Guissou Jahangiri**, az Emberi Jogok Nemzetközi Szövetségének (FIDH) alelnöke
 - **Sahraa Karimi**, afgán filmrendező és az Afgán Filmszervezet elnöke
 - **Chiara Adamo**, megbízott igazgató, „Humán Fejlődés, Migráció, Kormányzás és Béke”, Nemzetközi Partnerségek Főigazgatósága, Európai Bizottság

Felszólalók: Maria Arena, Andreas von Brandt (nagykövet, az EU afganisztáni küldöttségének vezetője), Shaharзад Akbar (Afgán Független Emberi Jogi Bizottság (AIHRC) elnöke), Evelyn Regner, Guissou Jahangiri (az Emberi Jogok Nemzetközi Szövetségének (FIDH) alelnöke), Chiara Adamo (megbízott igazgató, „Humán Fejlődés, Migráció, Kormányzás és Béke”, Nemzetközi Partnerségek Főigazgatósága, Európai Bizottság), Clare Daly, Isabel Wiseler-Lima, Elena Yoncheva, Hannah Neumann, Assita Kanko, Samira Rafaela, Miguel Urbán Crespo, Kostas Papadakis, Peter van Dalen, Maria Noichl, Heidi Hautala, Jessica Stegrud, Eugenia Rodríguez Palop, Stelios Kypourouopoulos, Heléne Fritzon, Margarita de la Pisa Carrión, Pina Picierno.

* * *

Az ülést 16.24-kor berekesztik és 16.55-kor Maria Arena (elnök) elnökletével folytatják.

* * *

A Közép-Amerikával fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttséggel együttműködve

- 5. Eszmecsere az emberi jogok terén Kubában történt legutóbbi fejleményekről**

Felszólalók: Maria Arena, Gabriel Mato, Nacho Sánchez Amor, Javier Nart, Manu Pineda, Kostas Papadakis, Alicia Homs Ginell, Jonathan Hatwell (a Mexikóért, Közép-Amerikáért és Karib-térségért felelős osztály vezetője, EKSZ).

* * *

Norbert Neuser, a Fejlesztési Bizottság alelnöke, a 6. napirendi pont tárgyalása idejére társelnöki minőségben csatlakozott 17:47-kor)

* * *

A Fejlesztési Bizottsággal közösen

6. **Eszmecsere arról, hogy miként lehet a legjobban enyhíteni a Covid19-világjárvány által a gyermekek oktatása terén a világban okozott hatásokat, az alábbiak jelenlétében:**
- Robert Jenkins, globális oktatási igazgató, UNICEF
 - Annica Floren, az Európai Bizottság Nemzetközi Partnerségek Főigazgatóságának ifjúságért, oktatásért és kultúráért felelős osztályvezető-helyettese

Felszólalók: Maria Arena, Norbert Neuser, David Lega, Robert Jenkins (globális oktatási igazgató, UNICEF), Annica Floren (az Európai Bizottság Nemzetközi Partnerségek Főigazgatóságának ifjúságért, oktatásért és kultúráért felelős osztályvezető-helyettese), Mónica Silvana González.

7. **Egyéb kérdések**

8. **Következő ülések**

- 2021. szeptember 9., 13.45–14.30 (Brüsszel)
- 2021. szeptember 27., 11.00–13.00 és 13.45–15.45 (Brüsszel)

* * *

Az ülést 18.18-kor berekesztik.

* * *

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Βιορο/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>DROI: Room: Maria Arena (P), Hannah Neumann (2nd VP); Remote: Bernard Guetta (1st VP) DPAL: Room: Margrete Auken (2nd VP); Remote: Manu Pineda (P) FEMM: Room: Evelyn Regner (P); Remote: Eugenia Rodríguez Palop (1st VP) D-AF: Room: Clare Daly (1st VP) DCAM: Remote: Javier Nart (1st VP) DEVE: Room: Norbert Neuser (2nd VP)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>DROI: Room:Thierry Mariani, Kostas Papadakis, Nacho Sánchez Amor, Peter van Dalen, Isabel Wiseler-Lima; Remote: Filip De Man, Heidi Hautala, Assita Kanko, David Lega, Eugen Tomac, Miguel Urbán Crespo FEMM: Room: Heléne Fritzon, Pina Picierno; Remote: Andżelika Anna Mozdżanowska, Maria Noichl, Samira Rafaela, Jessica Stegrud, Margarita de la Pisa Carrión, Marco Zullo D-AF: Room: Elena Yoncheva DCAM: Room: Alicia Homs Ginell DEVE: Remote: Mónica Silvana González</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantí/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>DROI: Room: Stelios Kypouropoulos; Remote: Deirdre Clune, Stelios Kouloglou, María Soraya Rodríguez Ramos, Tineke Strik FEMM: Remote: Gwendoline Delbos-Corfield, Pierrette Herzberger-Fofana, Kira Marie Peter-Hansen D-AF: Room: Mick Wallace DCAM:Room: Remote: Gabriel Mato</p>

209 (7)
216 (3)
Remote: Livia Járóka (item 5)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Точка дневnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Точка UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Pëc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
<ul style="list-style-type: none"> - item 3: Remote: Cathrine Abuamsha (legal researcher and advocacy officer, Al-Haq), Omar Shakir (Israel and Palestine Director, Human Rights Watch), Hani Al-Masri (Director General of Masarat, the Palestinian Center for Policy Research and Strategic Studies) - item 4: Remote: Shaharzarad Akbar (Chairperson, Afghan Independent Human Rights Commission (AIHRC)), Guissou Jahangiri (Vice-President of the International Federation for Human Rights (FIDH)) - item 6: Remote: Robert Jenkins (Global director of Education, UNICEF)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)		
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)		
<ul style="list-style-type: none"> - item 4: Room: Chiara Adamo (acting Director for "Human Development, Migration, Governance and Peace", Directorate-General for International Partnerships) - item 6: Remote: Annica Floren (Deputy Head of Unit for Youth, Education and Culture, DG International Partnerships) 		
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ		
<table border="1"> <tr> <td>EEAS</td> <td> <ul style="list-style-type: none"> Room: Andreas von Brandt (Ambassador, Head of EU Delegation to Afghanistan) (item 4), Michela Pavoncello (EEAS Policy Officer - Relations with the European Parliament) Remote: Neal Mac Call (Head of Division for Israel, occupied Palestinian territory and Middle East peace process) (item 3); Jonathan Hatwell (Head of Division for Mexico, Central America and Caribbean) (item 5) </td> </tr> </table>	EEAS	<ul style="list-style-type: none"> Room: Andreas von Brandt (Ambassador, Head of EU Delegation to Afghanistan) (item 4), Michela Pavoncello (EEAS Policy Officer - Relations with the European Parliament) Remote: Neal Mac Call (Head of Division for Israel, occupied Palestinian territory and Middle East peace process) (item 3); Jonathan Hatwell (Head of Division for Mexico, Central America and Caribbean) (item 5)
EEAS	<ul style="list-style-type: none"> Room: Andreas von Brandt (Ambassador, Head of EU Delegation to Afghanistan) (item 4), Michela Pavoncello (EEAS Policy Officer - Relations with the European Parliament) Remote: Neal Mac Call (Head of Division for Israel, occupied Palestinian territory and Middle East peace process) (item 3); Jonathan Hatwell (Head of Division for Mexico, Central America and Caribbean) (item 5) 	

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Sekretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliitisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Remote: Van der Werff
S&D	Room: Bittarelli
Renew	Remote: Munoa Salaverria
ID	Remote: Mazzoti, Roos
Verts/ALE	Remote: Fisera
ECR	Remote: Garcia Martin
The Left	
NI	Room: Katsiavas

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	Room: Striegnitz; Remote: Lerch, O'Keefe, Masur

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Room: Rieu, Chikhi, David, Franceschinis, Mahr, Valente, Viilup Remote: Anderson, Kniukstaite, Maissony, Prossliner, Shore</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Room: Hrinescu Remote: Gössling-Wilcke</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman